



通告編號：2022/23-187

各位家長：

取消學生量度體溫安排

根據教育局於2023年3月10日發出的通知，學生每日回校前量度體溫的安排將於2023年3月16日起取消。學生無須遞交《量度體溫及快速抗原測試記錄表》。所有學校教職員、學生及訪校人士無須於在進入校舍前量度體溫。

學校將繼續留意學生的整體健康情況，以免傳染病在校內散播。如學生出現病徵（例如發燒、咳嗽等），應盡快求醫以獲得及時的治療，不應回校上課，並應自行進行快測及佩戴口罩。如結果呈陽性，學生須即時通知校方。學生於檢測陽性後應按衛生防護中心建議時刻佩戴口罩，避免接觸高危人士或與其他人同桌用膳，亦不應前往人多擠迫的地方及參與大型聚會，以減少病毒傳播的風險。感染學生應時刻留意自己的身體狀況，如出現症狀或病徵惡化，應盡快求醫。

敬祝
安康！

校長
談國軒

2023年3月13日





Circular No.: 2022/23-187

13 March 2023

Dear Parents,

Lifting the requirement of measuring body temperature for students

According to the circular issued by the Education Bureau (EDB) on 10 March 2023, the requirement for students to check their body temperatures before returning to school will be lifted commencing from 16 March 2023. Students are also not required to submit the “Record Sheet for Body Temperature and Rapid Antigen Test (RAT)”. All teachers, school staff, students and visitors are no longer required to check their body temperatures upon entry into the school premises.

The school will continue to pay attention to the overall health conditions of students in order to prevent the spread of communicable diseases in the campus. If students develop symptoms (e.g. fever and cough), they should seek medical advice as soon as possible, should not go to school, and should undergo self-arranged RAT and wear a mask. For students with positive test results, parents should inform the school immediately. For asymptomatic students with positive test results, they should take proper personal hygiene measures according to the recommendations of Centre for Health Protection, including wearing masks at all times and avoid having contact with high-risk individuals or having meals with other people at the same table. In addition, they should not go to crowded places and attend mass gatherings, in order to lower the risk of transmission. Infected students should constantly observe their own health condition, and seek medical advice as soon as possible if symptoms develop or worsen.

Thank you for your attention!

Yours sincerely,

Tam Kwok Hin
Principal

